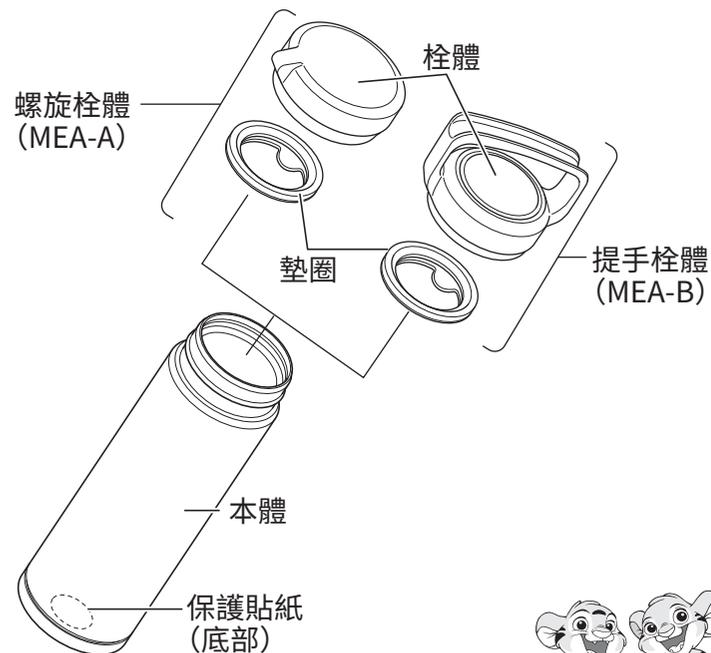


家庭用

不銹鋼保溫保冷杯

使用說明書

感謝您購買本公司產品。請在使用前，務必詳讀使用說明書，並請放在使用者能隨時參閱的地方妥善收存。



安全注意事項

- ◆ 以下說明為防止對使用者或他人造成人身傷害或財產損害而必須遵守的事項。
- ◆ 關於因操作錯誤而導致的危害及損害的程度，按以下分類進行說明。

警告 可能會導致死亡或重傷的內容。

注意 可能會造成使用者受害或財物受損的內容。

所用圖形符號的說明

 不可實施的“禁止”內容。

 必須執行的“指示”內容。

警告

 請勿置放於幼兒易拿取的地方。注意不要讓孩童玩耍或使用。

否則可能導致燙傷或受傷等。
(圖片中的產品是 MEA-B048。)



注意

 請勿裝入乾冰・碳酸飲料等。
可能發生內壓上升、栓體打不開、杯中液體噴出、零件受損的情況，導致受傷等。

請勿裝入牛乳・乳製飲料・果汁等。

否則會導致液體腐壞、變質。長時間放置時，液體的腐壞、變質會導致氣體產生，從而發生本體內壓上升、栓體打不開、杯中液體噴出、栓體受損的情況，可能導致受傷等。

請勿使用微波爐加熱。

會造成火花飛濺，導致受傷和設備故障。

注水時，請勿讓水壺等容器抵住本體的肩部。

否則可能使杯體翻倒，導致燙傷、受傷或本體受損、變形。



請勿置放於瓦斯爐火及暖爐等火源高溫處。

否則會導致燙傷，本體變形、變色。

請勿撕下貼在本體的注意事項貼紙與底部的貼紙。

注意

 傾斜狀態下或靠近臉部等情況下，請勿打開保溫保冷杯。

裝有熱水時，本體的內壓上升，可能導致熱水急速噴出或飛濺，造成燙傷等。

汽車行駛中請勿使用。

否則可能導致燙傷或車內及衣服被弄髒。(如果是駕駛員，會分散開車時的注意力，非常危險。)

當此產品的保溫效能失效，請勿繼續使用。

裝入熱的飲品食物，會使本體變熱，有可能造成燙傷的危險性。

請勿使用於飲品保溫・保冷以外之用途。

請勿翻倒、摔落地面或撞擊等強烈衝擊。

否則可能會導致破損、保溫(保冷)效果低下、生鏽、塗裝/印刷/電鍍的脫落*、內容物漏出。

*僅限進行了塗裝、印刷、電鍍等加工的商品。

請勿自行拆解或修理。

否則會導致故障、事故。

請勿將保溫保冷杯放入冰櫃內。

否則可能導致杯中液體滲漏或杯體破損。

請勿將茶葉、果肉等裝入杯中。

否則可能導致滲漏。

請勿裝入味噌湯或濃湯等含有鹽分的湯汁。

否則可能導致液體腐壞、變質、生鏽。

如果本體的真空雙重結構的內部(真空層)有滲水的聲音，請勿使用。

如果從內部有水滲出，飲用可能會引起身體不適。

另外，由於保溫性能降低，放入熱飲後可能會引起燙傷。

本體表面、樹脂零件、貼紙請勿用指甲抓或用硬物摩擦。

否則可能會導致損傷或脫落。

請勿將本產品長時間放置於包包或袋子中。

受周圍環境(濕度、鹽分)等的影響，可能導致保溫保冷杯生鏽、產生異味。

本體外側潮濕的狀態下 請勿放入包袋等。

否則可能導致保溫保冷杯生鏽、產生異味或弄髒其他物品。

請勿使用含氯漂白劑。

會導致生鏽、塗裝/印刷/電鍍的脫落*、孔蝕。

*僅限進行了塗裝、印刷、電鍍等加工的商品。

切勿撕下貼在本體底部的保護貼紙。

撕下貼紙可能會降低保溫(保冷)效果。

使用方法

⚠️ 注意

【使用提手栓體時】



請勿手持提手甩動本品。

否則可能碰到人和物品，導致受傷或破損。

提著提手隨身攜帶本品時，不要讓栓體朝打開方向旋轉，或者受到強烈震動和撞擊。

否則可能導致本體因栓體鬆動而掉落下來。



請確認栓體已拴緊。

否則可能導致杯中液體滲漏，造成燙傷或弄髒其他物品。

使用前，請確認墊圈安裝完好，並且沒有飲料溢出。

飲品溢出可能會導致燙傷或弄髒他物。

飲用熱飲時，請勿急速傾斜本體。

否則會導致急速傾斜本體的情況下，熱飲急速倒出而造成傷害。

安裝產品專用零件。

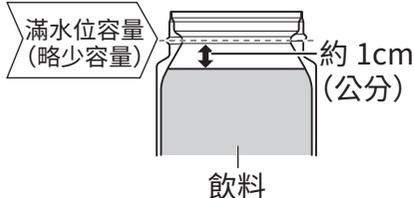
如果安裝非專用零件，可能會發生飲品溢出，從而導致燙傷或者弄髒他物。

加入的飲品量，請勿超過圖示所標記位置。

若裝入過多的飲料，可能導致滲漏、溢出，造成燙傷。

若裝入運動飲料，飲用完畢後請儘速清洗。

外出等情況下，即使無法充分清洗，也請立即用水沖洗本體內側。否則可能導致發霉、生鏽、點蝕等故障。



裝入包內時，為防止洩漏，請豎直放入本體。

如果橫放，有可能洩漏。

使用杯架時

使用杯架時，請事先確認強度後再使用。

強度不足時，杯架可能會鬆脫、破損，從而導致燙傷或車內、衣服被弄髒。

市售的杯架請使用固定放置型。

如果使用安裝在車窗或空調出風口的吊掛型杯架，杯架可能會鬆脫，從而導致燙傷或車內、衣服被弄髒。



初次使用時

● 清洗

可能會有材料特有的味道。

此時請按照以下順序進行清洗。

- ① 請確認墊圈是否附在上面。
- ② 本體裡裝入熱水，栓體擰緊。
- ③ 握住本體，重複數次搖晃本體清洗內側的動作。（請勿強力搖晃。以免熱水噴出造成燙傷。）
- ④ 將熱水倒出，清洗各部件。

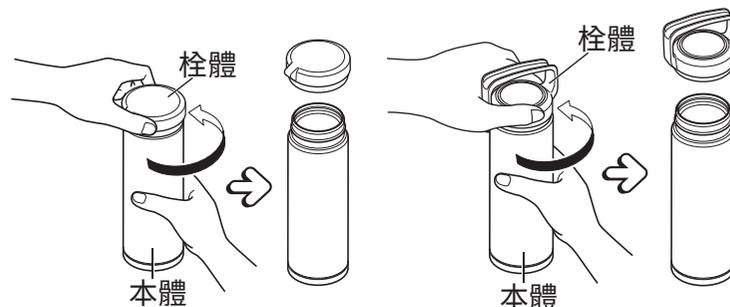
1

打開栓體。

● 請確認墊圈是否安裝在栓體上。

(使用螺旋栓體時)

(使用提手栓體時)



2

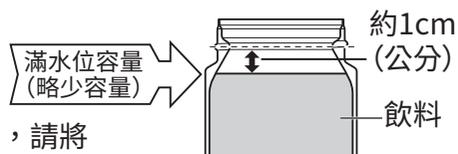
如果想提高保溫(保冷)效果，請預先注入少量熱水(冷水)預熱(預冷)1~2分鐘。

● 預熱(預冷)後，將水倒出。

3

裝入熱飲(冷飲)。

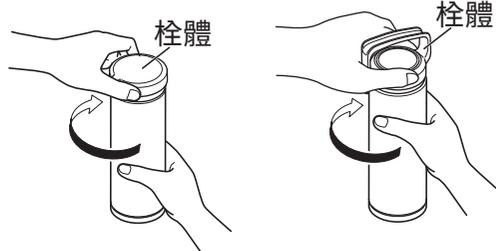
- 請勿裝入過多飲品，不要超過圖示的位置。
- 放入大冰塊時，請勿強行塞入，請將冰塊弄碎後再放入。



4

請在本體直立的狀態下將栓體擰緊。

- 將栓體擰到不能旋轉為止，確認已擰緊。
(使用螺旋栓體時) (使用提手栓體時)



5

■使用螺旋栓體時

握住本體和栓體，打開栓體飲用。



5

■使用提手栓體時

握住本體和栓體，
打開栓體飲用。



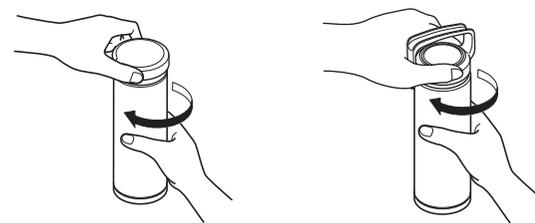
請注意

- 剛剛對本體中注入熱飲並擰緊栓體後，不要傾斜本體。否則可能導致內容物漏出。

6

飲用完後，將本體保持直立狀態，確實擰緊栓體。

(使用螺旋栓體時) (使用提手栓體時)



請注意

- 隨身攜帶時，不要讓本品受到強烈撞擊。否則栓體可能打開。
- 放入包袋等內時，請直立放入，以防止萬一漏出。如橫放，可能會導致漏出。

【使用提手栓體時】

- 提著提手隨身攜帶本品時，不要讓栓體朝打開方向旋轉，或者受到強烈震動和撞擊。此外，應注意栓體不要鬆動。如果栓體鬆動，可能導致本體掉落下來。
- 請勿在提手上安裝金屬零件和掛繩等懸掛使用。否則可能導致本體因栓體鬆動而掉落下來。

6

清洗方法

- ◆使用後，請務必於當天清洗乾淨。
- ◆清洗時，請使用廚房用合成清潔劑(餐具用、烹飪器具用)。
- ◆請使用柔軟的海綿、抹布等。
- ◆為防止產生異味，請仔細清洗。



- ①用海綿，沾上稀釋過清潔劑的水或溫水清洗，清洗後用清水沖洗乾淨。
- ②用乾抹布擦拭水分，並使其充分乾燥。

請注意

- 本體及栓體不要浸泡清洗。(避免水滲入部件內)
- 本體整體清洗後，立刻用乾抹布擦拭水分。如不擦拭可能會導致殘留「水滴」的印痕、或造成生鏽、弄髒其它物品。
- 請勿使用稀釋劑類、去污粉、含氯漂白劑、化學抹布、金屬刷及尼龍刷等物品進行清洗。
- 請勿使用洗碗機或烘碗機或水煮。(墊圈除外)
- 請務必安裝墊圈。
- 長時間不使用時，請充分去除污垢，並使其乾燥。

本體內側的髒污變得明顯時

出現「類似生鏽的紅色斑點」及「粗糙物(水垢)」的情況
因水中含有的礦物質成分(鈣、鎂、鐵分等)產生的髒污。
建議使用檸檬酸清洗此類髒污。

- ①用溫水稀釋檸檬酸(約10g)，放入本體。
- ②靜置2~3小時後，用柔軟的刷子清洗乾淨，並用水徹底沖洗。
- ③使其充分乾燥。

- ※檸檬酸請至原購買處的虎牌專櫃，或特約維修中心購買。
- ※請勿使用不明成分清潔劑清洗。否則可能導致墊圈損壞。
- ※甩動本體時會聽見「咖沙咖沙」聲。為提高保溫(保冷)效力，在本體層狀結構內部有銅箔。聲音為一部份銅箔的摩擦聲，在性能上沒有影響。並非異常。

墊圈有異味時

有些飲品，味道可能會附著在墊圈上。
請將墊圈放在開水中煮30分鐘左右，會減輕味道。
如果還是在意味道，請重新購買墊圈。

墊圈安裝方法·拆卸方法

請注意

- 安裝時請勿弄錯密封墊的安裝位置和方向。以免內容物漏出。

■拆卸方法



用手指捏住墊圈，
慢慢取下。

■安裝方法



安裝墊圈的時候，不可弄錯
方向，請確實地嵌進深處。

(圖片中的產品是 MEA-B048。MEA-A048 的墊圈安裝方法也相同。)

產品諮詢相關

我們對於品質上的管理非常嚴謹，萬一產品上有出現瑕疵時，請洽詢原購買處或虎牌客服中心，並提供以下資訊。

1. 產品名稱
2. 型號(標示於本體底部的貼紙)
3. 產品狀況(請詳細描述)
4. 購買日

對於產品上有任何問題，歡迎洽詢。

※為了提升功能品質，本書所記載的設計、規格及零件將有部分可能會無預期進行變更。

消耗品更換·洽購

杯蓋·墊圈為消耗品。請以一年為基準做確認。

欲購買零件，請洽詢至原購買處或客戶服務中心。

規格

型號		MEA-A048	MEA-B048
容量		0.48L	0.48L
栓體類型		螺旋栓體	提手栓體
保溫效果	1 小時	86 度以上	86 度以上
	6 小時	67 度以上	67 度以上
保冷效果 (6 小時)		8 度以下	8 度以下
外型尺寸*		長7.4×寬6.6×高20.1cm	長8.2×寬6.6×高22.8cm
重量*		0.17 kg	0.18 kg

*表示大致的數值。

※保溫效果是指在室溫 20 度 (±2 度) 的環境中將 95 度 (±1 度) 的熱水倒入至栓體下端，放置 1 小時以及 6 小時後的水溫。

※保冷效果是指在室溫 20 度 (±2 度) 的環境中將 4 度 (±1 度) 的冷水倒入至栓體下端，並在直立狀態下經過 6 小時後的水溫。

※容量是指安裝好栓體的狀態下可實際放入的容量。並非安全注意事項中所記載的「滿水位容量(略少容量)」。